

# LA CRÓNICA DE HUESCA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

DE AVISOS, NOTICIAS É INTERESES MORALES Y MATERIALES

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS, MENOS LOS FESTIVOS

Director, D. ANGEL QUINTANA.—Propietario, D. GREGORIO CASTANERA.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.**

**REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN**

**ANUNCIOS**

HUESCA: Un mes, una peseta.  
FUERA: Pagando en la Administración, 3,50 trimestre.—Pagando en el domicilio del suscriptor, 4,25 al mes.

**Sancho-Abarca, 8**

**HUESCA**

Diez céntimos peseta líneas.  
Formas especiales, anuncios de temporada y comunicados, precios convencionales.

## SECCIÓN RELIGIOSA

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santa Ursula, San Hilarión y Santa Columbiana.

**CULTOS.**—Las misas conventuales en la Catedral, San Lorenzo y San Pedro á las nueve y cuarto.

La Hora Santa en San Vicente el Real de 5 y 1/2 á 6 y 1/2 de la tarde.

**CORTE DE MARÍA.**—Visita á Nuestra Señora del Pilar en la Catedral, San Lorenzo y Capuchinas.

### SANTO DE MAÑANA

Santa Ursula, virgen y mártir.—Según un antiguo manuscrito conservado aún en el Vaticano, nació Santa Ursula hacia el año 362. Hija de un príncipe de la Gran Bretaña, fué educada según lo exigía su rango, é instruída por grandes maestros en la religión cristiana, donde ella deseaba adquirir mayores conocimientos. Solicitada para esposa por un gran príncipe, reusó su mano diciéndole que ya tenía esposo, é interrogándole por el nombre de éste el príncipe pretendiente, le contestó que era «El buen Jesús». Perseguida por los enemigos de la fe de Cristo, sufrió el martirio á manos de éstos, cerca de Colonia en el año 384. Celébrase su fiesta el 21 de Octubre.

## NUEVO COLEGIO

para niños párvulos y de primera enseñanza, establecido desde el primero de Octubre en los grandes salones de la antigua casa de Pérez, calle de Berenguer, número 8, (antiguas Herrerías) uno de los puntos más céntricos de Huesca.

Retribución, cuatro pesetas al mes; á los que fueren dos ó más hermanos se les hará rebaja en el precio. d-14

**EN** la tienda de frutas de la calle nueva del Mercado, número 5, acaba de recibirse un gran surtido de cebollas de Fuentes, manzanas, nueces y la riquísima uva, todo á precios sumamente económicos. (2-1)

**CARBON** porgado á 10 céntimos el kilo llevando un saco. Se vende en la Costanilla de Lastanosa (antes Compañía). Por arrobas sueltas 5 y medio



*Castanera*

## NOTICIAS LOCALES

S. A. la Infanta Isabel, dejó el día que estuvo en esta ciudad mil pesetas, para que fueran distribuidas entre los pobres, misión encomendada á los señores curas párrocos.

Ha tomado posesión del beneficio para el que fué nombrado en la Real y Parroquial Basílica de San Lorenzo, el joven sacerdote D. Vicente Minguijón.

El administrador principal de Correos de esta provincia, D. Patricio Serrano y Oñate, nos participa en atento B. L. M., que agradecemos, que con fecha 18 de los corrientes ha vuelto á encargarse del servicio de Correos de la provincia.

Ha desaparecido de la casa paterna de Embún, el joven Clemente Lorenzo Eito, de 14 años de edad, cuya busca y detención se interesa á los alcaldes, guardia civil y cuerpo de vigilancia.

También ha desaparecido de Santa María y Lapeña Venancio Asún, de 58 años de edad, y cuya busca y detención también se interesa por las autoridades.

No habiéndose presentado postor á la primera subasta para la adjudicación de las obras de la segunda sección de las dos de que consta el proyecto de reparación extraordinaria del templo parroquial de Estadilla, se anuncia nueva subasta que tendrá lugar en el palacio episcopal de Lérida, el día 3 de Noviembre próximo, bajo el mismo tipo del presupuesto de contrata, importante nueve mil seiscientos cincuenta y una pesetas.

El alcalde de Campo, participa por medio de anuncio inserto en el *Boletín Oficial*, que en la feria antigua que se celebra en aquella villa de los días 20 al 26 del presente mes se cobrase este año el mismo impuesto que en los años anteriores.

El ayuntamiento de Tamarite de Litera, ha tomado el acuerdo de que en las tres ferias de ganados y géneros de todas clases que se celebran los días 28, 29 y 30 de Octubre; 21, 22 y 23 de Diciembre y el tercer domingo de Cuaresma, no se exija á los vendedores, impuesto por ningún concepto.

El tren correo de Madrid ha llegado esta mañana con una hora de retraso, sin duda á causa del movimiento de trenes que había hoy con motivo de la marcha de soldados al campo de las maniobras militares.

Nuestro querido amigo D. Joaquín Adán Berned ha obtenido un nue-

vo triunfo, en el estreno del juguete cómico *El Album*, puesto en escena en Madrid en el teatro Martín.

Los periódicos de la Corte se ocupan del estreno con frases encomiásticas para los autores de la obra.

De uno de los periódicos de más circulación, cortamos lo siguiente:

«En el favorecido teatro Martín se estrenó anoche á segunda un juguete cómico titulado *El Album*.

Los chistes de que tiene buena y culta colección la obra, las situaciones cómicas y el interés que mantiene hasta el fin, hicieron que el numeroso auditorio que llenaba el teatro aplaudiera y obligara á los autores Sres. Mínguez y Adán Berned á presentarse en escena cinco ó seis veces.

La interpretación del juguete buenísima por parte de las señoras García y Vedía y señorita Monedero y de los Sres. Espantaleón Galé y Galván.»

Felicítamos sinceramente á nuestro querido amigo cuyos triunfos son siempre para nosotros motivo de satisfacción.

---

Ha fallecido en Angüés, una de las cinco personas que iban en el carro que volcó, en la madrugada del pasado lunes, cerca del pueblo de Belillas, en la carretera de Huesca á Barbastro.

---

**Vacantes.**—La titular de Medicina y Cirujía de Sangarrén, dotada con cien pesetas anuales. Se proveerá transcurridos los treinta días desde la fecha de la publicación de la vacante.

—La titular de Medicina y Cirujía de Laluega y Laperdiguera, con dotación anual de 1.750 pesetas; pudiendo el que la obtenga contratarse con los pueblos de Barbuñales y Lacuadrada.

—La plaza de recaudador de fondos municipales del distrito de Zaidín; el agraciado tendrá en concepto de remuneración un tres por ciento en el cobro de consumos y el 1'80 en el cobro de municipales.

---

## JUZGADO MUNICIPAL.—MOVIMIENTO DE POBLACIÓN

### Necrología

Desde las doce de la mañana de ayer á igual hora del día de hoy, no se ha registrado ninguna defunción.

### Nacimientos

Lucio Pellicer, Mariano López y Miguel Laso Franco.

---

## Crónica del Congreso Católico de Sevilla.

### Telegrama á Su Santidad

He aquí el texto del mensaje telegráfico dirigido al sapientísimo León XIII y aprobado por aclamación:

«Acaba de constituirse solemnemente el tercer congreso Católico. El excelentísimo arzobispo de Sevilla, presidente; los preladados, clero y socios se apresuran á ofrecer nuevo testimonio de inquebrantable adhesión»

y filial obediencia á las enseñanzas todas de la Santa Sede y de su sincero y entrañable amor á la sagrada persona de Su Santidad.—Por el congreso, Benito, arzobispo de Sevilla.»—*Santigosa.*»

### Adhesiones

Entre las primeras y más entusiastas que se han recibido figuran las de los católicos alemanes, la de Buda Petsh, las de Canarias, Coria, Salamanca, Segorbe y Valladolid y distintas naciones europeas.

### Nombramiento de secciones

Quedaron contituídas en la siguiente forma:

Sección primera: asuntos de carácter piadoso. Se nombró presidente al Arzobispo de Santiago y secretario al catedrático auxiliar de esta Universidad, Sr. Mejías y Asensio.

Sección segunda: propaganda. Presidente el Arzobispo de Valencia y secretario D. Eduardo Reina.

Sección tercera: asuntos de caridad. Presidente el Obispo de Madrid-Alcalá y secretario el Sr. Romero Martínez, notario de este distrito.

Sección cuarta: asuntos de carácter científico-religioso. Presidente el Obispo de Málaga y secretario el catedrático de derecho mercantil don Ricardo Checa.

La sección primera se reunirá en el Seminario, y las demás en el palacio Arzobispal.

### Alojamiento de los Prelados

Las personas más distinguidas se han disputado el honor de hospedar á los Reverendísimos Sres. Arzobispos y Obispos que acuden al Congreso.

El Arzobispo de Santiago de Compostela, D. José Martín de Herrera, se hospeda en el palacio Arzobispal.

Obispo de Lérida, D. José Messaguer, en el mismo palacio.

Obispo de Cuenca, en casa de D. Manuel Alpérez.

Obispo de Cádiz, D. Vicente Calvo, en casa de los padres Felipenses, calle Fabiola.

Arzobispo de Valencia, D. José Sancha, en las religiosas Reparadoras.

Obispo de Badajoz, D. Francisco Saens de Orturín, en el convento del Santo Angel, (calle San José.)

Obispo de Astorga, en casa de D. Francisco Isern.

De Gibraltar, en la fonda de D. Juan Navaja.

De Córdoba, en casa de la señora condesa de Castilleja de Guzmán.

De Trazona, en el palacio arzobispal.

De Pamplona, en casa de su señor hermano D. José Ruiz Cabal.

De Jaca, en la de la señora marquesa del Valle de la Reina.

De Santander, en la del Sr. Ibarra.

De Málaga, en casa de su señora hermana, calle Argote de Molina; y el de Avila en casa de su paisano y amigo D. Francisco García Sarmiento, calle Gandesa, núm. 3.

# PRENSA ARAGONESA

De *El Diario de Zaragoza*:

«**S. A. en Zaragoza.**—En la mañana de ayer visitó las escuelas municipales de párvulos situadas en la plaza de la Victoria y calles de San Jorge y Portillo.

Terminada la visita á las escuelas, S. A. se trasladó á la iglesia de Santa Eufemia donde adoró á las Santas Masas.

Por la tarde visitó el Hospicio provincial y los talleres de instrumentos de precisión de los señores Laguna y Bastos.

Después paseó en pie y en coche por varias calles de la población, trasladándose á Palacio por las afueras.

Por la noche le acompañaron en la mesa el fiscal de S. M., el magistrado señor Domínguez y el presidente del Seminario.

Terminada la comida, S. A. asistió á la función celebrada en el teatro Circo, en donde fué recibida con aplauso, mientras la orquesta ejecutaba la *Marcha Real*.

Esta noche asistirá al teatro Principal.

S. A. marchará de esta ciudad en dirección á Madrid mañana por la noche.

A las seis y media recibió en sus habitaciones particulares al popular maestro señor Pérez Soriano.

La especialidad del distinguido académico es harto y justamente reconocida. Los cantos populares le son tan familiares, y valen tanto los estudios hechos, que de publicarlos seguramente prestaría alto servicio á la patria misma.

S. A., gran conocedora de la materia, y excelente artista, preguntó con curiosidad de experta perita, detalles históricos y teóricos de nuestro canto popular, que fueron después llevados á la práctica con extraordinaria habilidad por el señor Pérez Soriano y su hijo Antonio, que cantó de modo inimitable la jota, mereciendo extraordinarias muestras de aprobación »

—De *La Derecha de Zaragoza*:

«**Certamen Musical.**—*Pantomima* de Neusted, era la pieza escogida por el Jurado como obra de concurso, la cual y dicho sea con todos los respetos debidos, no reúne las condiciones que exige un acto así y un premio de *mil pesetas*, que era el asignado al que mejor la interpretase. Y no resulta obra de concurso porque no tiene dificultad alguna para la ejecución material ni escollos de interpretación y de efectos para el conjunto.

La estudiantina «Pignatelli» rayó á gran altura en la ejecución é interpretación de la *Pantomima* y así lo estimó el Jurado, adjudicándole el primer premio. Por la parte del público también tuvo la estudiantina ruidosa ovación, obligándola á ejecutar la sinfonía de *El Barbero de Sevilla* (obra de gran dificultad) y la *Danza Slava* del maestro Pérez Soriano, que los concursantes dijeron de un modo imposible de describir. Así lo manifestó su autor á la notable estudiantina.

La del señor Adiego obtuvo el segundo premio y también mereció aplausos.

En cuanto á la jota, triste es decirlo, pero nadie á juicio nuestro se

acercó á la legítima aragonesa, aquella en que el *Royo* levantaba de cascós á las gentes con su irreprochable estilo y su inimitable modo de modular. Y es que los cantadores se empeñan en florear y añadir notas á su capricho, mutilando el estilo severo y varonil de nuestro hermoso canto popular, que por ese medio se va perdiendo poco á poco.

El mismo cantador que ha conseguido el primer premio, si cuidara el estilo sería, á no dudarlo, el que con su hermosa voz arrancaría aplausos de entusiasmo y contribuiría á conservar incólume el canto clásico de nuestra jota aragonesa.

—Ha empezado la Jefatura agronómica de esta provincia, la formación de la estadística de la producción vinícola de este año, que resulta regular tan sólo, pues los pedriscos y heladas han causado en los viñedos daños de alguna consideración.

Sin embargo, los rendimientos de mosto serán en mayor cantidad que la cosecha anterior, pues los granos de las uvas resultan llenos y abundantes en caldo, por efecto de lo bien dispuesta que quedó la tierra con las lluvias del año anterior.

—El señor Moret no vendrá por ahora á Zaragoza. Indispensables atenciones le han hecho demorar hasta la primavera próxima su viaje anunciado para el 28 del actual. Así lo ha escrito á los señores Sancho y Gil y Paraíso.

—A la edad de 84 años ha fallecido ayer el fraile exclaustrado don Juan Antonio Sanz.

Descanse en paz.

—Han presentado solicitudes para los próximos exámenes de procuradores los señores D. Miguel Cortés y Cortés, D. José Sabat Anguera, D. José Pérez Tormes, D. Santos Coarasa Añaños, y D. Gregorio Albalade y Turón.

—He aquí el precio de las uvas en algunas localidades aragonesas: á 2 reales arroba en Maluenda; á 3 en Calatorao; sobre 2 en Calatayud; á 3 en Morata de Jalón y Ribagorza, y en Cariñena, á 7 pesetas los 100 kilos, el fruto no apedreado.

---

## NOTICIAS VARIAS

---

El almohadón que dedican á la Reina las monjas Carmelitas de Granada, constituye una verdadera obra de arte. Es de peluche celeste con guarnición perla, también de peluche, y lleva bordados en oro y seda el escudo imperial y en letras de oro, grabadas en cinta de raso blanco, esta inscripción:

*Carmelitas calzadas: 1892. Granada.*

—En el Congreso de librepensadores que el Gobierno conservador consintió que se reuniera en Madrid, uno de los temas era el de buscar los medios para destruir el *virus católico*; y en una de las sesiones el señor Morayta pidió que se impusiera contribución á las monjas por los dulces que fabrican, *para que no hagan la competencia á los confiteros*.

—*El Siglo Futuro* recuerda la fundación de los Círculos de Obreros debida á un jesuita, el P. Van Calcen, que hace 40 años estableció el primero en Bruselas.

—He aquí los temas de las conferencias vitivinícolas que está celebrando el Instituto Agrícola catalán de San Isidro en Barcelona.

Día 15.—Disertante D. Antonio Blavia, director de la estación enotécnica española en Cette.—Tema: «Las transformaciones del zumo de la uva, los vinos catalanes y los mercados franceses.»

Día 18.—Disertante D. Enrique Martín, director de la estación enotécnica española en Burdeos.—Tema: «Comercio de vinos en Bélgica, Holanda y Norte de España.»

Día 20.—Disertante D. V. Vera y López, director de la estación enotécnica española en Londres.—Tema: «Los vinos españoles en relación con los mercados de Inglaterra.»

Día 22.—Disertante D. Francisco J. Tobella.—Tema libre.

Día 25.—Disertante D. Manuel Raventós.—Tema: «Cultivo de la vid y su poda.»

Día 27.—Disertante D. Nicolás García de los Salmones, ingeniero agrónomo.—Tema: «La invasión filoxérica en España y las cepas americanas: área de adaptación y cultivo de las principales variedades y caracteres prácticos que pueden servir para diferenciarlas entre sí.»

Día 29.—Disertante D. Pedro G. Maristany.—Tema: «Sobre los resultados de la cata de los vinos presentados en esta Exposición.»

Día 31.—Disertante D. Ignacio Girona y Vilanova.—Tema: «Empleo de las levaduras de vino cultivadas en la fermentación.»

---

## DE TODO Y DE TODAS PARTES

---

### Cocina antigua y moderna.

Aun cuando algunos creen que la cocina moderna ha llegado al apogeo de la magnificencia, y que jamás en los tiempos antiguos se atendió tanto al arte culinario, la historia demuestra que las casas más opulentas resultan miserias comparadas con algunas de las que figuraron en la antigüedad.

En Grecia y Roma, las casas bien montadas tenían doce intendentes, uno para cada mes. Durante los meses de asueto, el resto de los intendentes viajaban por todos los países conocidos en busca de platos nuevos que ofrecer á sus amos.

Los que volvían con los más bellos *menús* recibían una crecida recompensa.

En la Edad Media, los anfitriones buscaban más que nada el fausto y el lujo. No era raro ver algunos señores que se hacían servir los platos por criados cubiertos de armaduras y montados en caballos ricamente adornados con telas bordadas.

El número de los convidados era generalmente considerable.

Se cuenta del conde de Warnik que dió un banquete á 30000 personas.

En estos festines el vino corría á torrentes por fuentes de plata maciza, y la vajilla toda era del propio metal.

Carlos V poseía 1174 piezas de vajilla de oro y plata.

Francisco I tenía 21 *maitres d'hotel*, 12 trinchadores y 34 escanciadores.

Estos grandes oficiales tenían á sus órdenes todo un ejército de cocineros, salseros, pinches, etc.

En tiempo de la Regencia, los personajes desocupados imaginaron para distraerse guisar ellos mismos.

Entonces se pusieron de moda las comidas íntimas.

Modernamente se ha puesto en boga que se dediquen á la cocina algunas personas distinguidas, como M. Lafont, discípulo de Carame, el Moliere del arte culinario; Gustavo Gil y, Urbano Duvois y muchos otros, que prefieren á cualquier otra profesión la muy grata de solazar el estómago propio y el de los demás con manjares selectos.

---

## CORRESPONDENCIA

---

Madrid 19 de Octubre de 1892.

Sr. Director de LA CRÓNICA DE HUESCA:

Por esta vez no se salen con la suya los tan conocidos como acreditados bajistas. Anoche volvieron á circular, misteriosamente, por supuesto, rumores gravísimos de la salud del Rey.

¡Qué cosas decían y cómo quedaban sorprendidos por lo que ellos mismos inventaban! Sería cosa de que uno se asustase, sino supiera á qué atenerse en eso de las cosas que dicen los bolsistas. Porque los telegramas recibidos esta tarde, así los oficiales como los que envían á sus periódicos los corresponsales respectivos, convienen en que han remitido completamente los síntomas de la enfermedad, según afirmación del médico de cámara, doctor Candela, que la noche última veló al regio enfermo. Sin embargo, es casi seguro que la Corte no vaya á Granada, porque la convalecencia del Rey, requiere exquisitos cuidados. En representación de la corte, irá el Sr. Cánovas con su señora, porque no es justo que los granadinos no disfruten de las grandes y costosísimas fiestas que tienen preparadas. Por de pronto, ¡dicho se está que no se sabe aún cuándo regresará la corte á Madrid, ni cuándo se inaugurarán, por consiguiente, las exposiciones.

\* \* \*

Bien, que sino tenemos exposiciones, por lo menos tendremos Congresos. ¡Qué afán de reunirse para *echar* discursos! Porque excepción hecha del Congreso Católico y del Geográfico, todos los demás, el literato inclusive, no sirven absolutamente para nada útil.

El de librepensadores, terminó como el rosario de la aurora, y allá veremos cómo termina el ¡de espiritistas! que, si Dios lo permite, se inaugurará mañana el Congreso de espiritistas... con motivo del centenario! ¡A qué espíritu benéfico atribuirán el descubrimiento de América? ¡Y qué conclusiones prácticas adoptarán? Cosas son éstas que, para saberlas, habrá que esperar el desarrollo de los acontecimientos. Pero creemos *a priori* que esos Congresos, la música celestial y el agua de cerra-

\* \* \*

¡ Sigue la política encerrada en el paréntesis de la consabida tregua. Por eso los ministeriales no dan crédito alguno á los rumores de cri-

sis que hacen circular las oposiciones. La crisis vendrá cuando menos la espere nadie. Esto no lo dicen los ministeriales, pero es una profecía que puede hacerse con muchas seguridades de acierto. Esperamos á que termine la inspección municipal, que es, según los políticos, *dónde pica ó punto*.

Y veremos entonces en qué paran las misas.—M.

## TELEGRAMAS

### EXTRANJERO

París 19.—El presidente del Consejo de ministros Mr. Lambet, ha aceptado ser el árbitro entre la compañía de las minas de Carmaux y los obreros huelguistas. Créese que es casi segura la adhesión tanto de la compañía como de los mineros, por cuya causa puede darse por terminada la huelga.

París 19.—En Bolsa los fondos españoles han oscilado á causa de las noticias de la salud del Rey, quedando el exterior español con una pérdida de 7 céntimos. Los fondos franceses han vuelto á su estado normal, debido á darse por terminada la huelga de Carmaux y reinar buenas impresiones sobre la discusión del convenio franco-helvético.

### INTERIOR

Madrid 19.—En todos los círculos comienza á preocupar la enfermedad del Rey niño, pero en los centros oficiales quitándole toda importancia, asegurando que su dolencia á no surgir complicaciones, no ofrece gravedad. El parte facultativo de las siete de la mañana de hoy, dice que el augusto enfermo pasó la noche tranquilo, acentuándose la remisión del recargo iniciado ayer tarde, siendo su situación igualmente satisfactoria á la que ofrecía el día anterior. Noticias posteriores recibidas de Sevilla, dicen que continúa mejorando, y que se podía asegurar que la Corte suspendía su viaje á Granada definitivamente, saliendo mañana en su representación á la ciudad del Darro, el presidente del Consejo. Algunos pesimistas creen que la suspensión definitiva citada la aconsejan razones algo graves relacionadas con la enfermedad de Alfonso XIII; pero estos temores son desmentidos por los despachos recibidos de Sevilla.

Madrid 19.—En el tren de las siete de la tarde ha marchado á Zaragoza el señor ministro de la Guerra con el objeto de así tir á las maniobras militares que han comenzado á celebrarse en toda aquella región.

Madrid 19.—El gobernador de Madrid no permitirá á los republicanos la manifestación por el centro de la capital que con motivo de la traslación de los restos del expresidente de la República española señor Figueras, celebrarán el próximo domingo á las diez. De consiguiente, la comitiva irá por la Ronda y calle de Alcalá desde la estatua de Espartero al nuevo cementerio civil del Este.

Barcelona 19.—Completamente restablecida la duquesa viuda de Montpensier, saldrá esta noche para Valencia á las 8 y 22 minutos, donde se detendrá un par de días, marchando desde dicha capital directamente á Sevilla.

Madrid 19.—Continúa la investigación de los actos administrativos

del municipio. El subsecretario de Gobernación estuvo esta mañana en la casa municipal y por la tarde ha permanecido en ella más de tres horas el secretario del Gobierno civil Sr. Santoyo. También relacionándose con la inspección encargado al Sr. Dato se habla de una conferencia celebrada entre este personaje y el concejal fusionista Sr. Figueroa y Torres, el cual ha expuesto ciertos antecedentes al subsecretario de Gobernación, que de resultar ciertos, no dejan bien parada la administración municipal.

Madrid 19.—Telegramas recibidos de Barcelona, dicen que esta mañana á las cinco se declaró un violento incendio en la fábrica de hilados de los Sres. Formen y Villamata, en San Martín de Provencals, quedando extinguido á las ocho con el auxilio de los obreros. Las pérdidas se calculan en cuatrocientas mil pesetas. No han ocurrido desgracias personales.—M.

---

## SECCIÓN LIBRE

---

### COLÓN ESCRITOR

En el último número de la notable revista *El Centenario* aparece un admirable artículo de Menéndez y Pelayo, del que reproducimos los siguientes párrafos que presentan al descubridor de América bajo un nuevo aspecto.

«Fué Colón el primer historiador de sus viajes, y ¡ojalá se hubiese conservado cuanto escribió sobre ellos! Pero la fatalidad, que parece haber perseguido los primitivos monumentos de la historia americana, nos ha privado de la mayor parte de ellos, y así ni poseemos más que en extracto, hecho por Fr. Bartolomé de Las Casas, el inestimable diario de su primera navegación, ni parece la carta que sobre ella escribió á Toscanelli, y que por la condición del sujeto, debía ser más extensa que las dirigidas á Santángel y al Tesorero Rafael Sánchez, ni hay relación suya del segundo viaje, aunque Las Casas parece haberla tenido en su poder; y, finalmente, ha perecido, y esto es más doloroso que todo, aquella «escritura en forma de los comentarios de Julio César», en que el Almirante había ido consignando día por día las ocurrencias de sus tres primeros viajes, según se infiere de carta suya al Papa, en Febrero de 1502, libro que aun existía en 1554, puesto que entonces se dió privilegio para imprimirle á su nieto D. Luis Colón, el famoso polígamo, que, más cuidadoso de mujeres que de libros, no volvió á acordarse de tal privilegio, y dejó perecer en el olvido aquel monumento de la gloria de su abuelo, contentándose con llevar á Italia y vender ó facilitar á Alonso de Ulloa el manuscrito de las *Historias* de su tío D. Fernando.

»Quedan reducidos, pues, los escritos de Colón, prescindiendo de cartas familiares, memoriales y otros escritos breves, de índole no literaria, á las relaciones del primer viaje (que en rigor se reducen á dos), y á las del tercero y cuarto, con más el libro de *Las profecías*, que en la parte que pertenece á Colón nos inicia, más que otro alguno, en las intimidades de su alma. De los escritos puramente cosmográficos en que había reco-

gido los indicios de tierras nuevas y las conjeturas que dedujo de la elección de los antiguos, queda un rastro en los primeros capítulos de la biografía que escribió su hijo.

»Con tales materiales reconstruyó Humboldt lo que pudiéramos decir la historia literaria del Almirante, no menos que sus ideas científicas: trabajo apenas retocado después, y que ocupa buena parte del *Examen crítico de la Geografía del Nuevo Continente*. Nadie como Humboldt ha acertado á encarecer el encanto poético de algunas páginas de Colón, el profundo sentimiento de la majestad de la naturaleza que animaba al gran navegante, la nobleza y sencillez de expresión con que describe aquel «viaje nuevo al nuevo cielo y mundo que hasta entonces estaba en »oculto». Pondera Humboldt, y no se harta de ponderar, así en el libro citado como en el *Cosmos*, la energía y la gracia con que la vieja lengua castellana se presta á estas inauditas descripciones de la filosofía característica de las plantas, de la espesura impenetrable de los bosques, de las «arboledas y frescuras y el agua clarísima, y las aves y amenidad que le parecía no quisiera salir. «La hermosura de las tierras que »vieron, ninguna comparación tienen con la campiña de Córdoba: estaban »todos los árboles verdes y llenos de fruta, y las hierbas todas floridas y »muy altas: los aires eran como en Abril en Castilla; cantaba el rai señor »como en España, que era la mayor dulzura del mundo... árboles de in- »mensa elevación con hojas tan reverdecidas y brillantes cual suelen »estar en España en el mes de Mayo», y al lado de estos cuadros de naturaleza idílica, tan llenos de frescura y de primaveral encanto, ¡qué vigor de colorido en el cuadro de la tempestad, sembrado de reminiscencias bíblicas, que se contienen en la admirable carta sobre el cuarto viaje, escrita desde Jamaica en 7 de Julio de 1503. «Ojos nunca vieron la »mar tan alta, fea y hecha espuma..; allí me detenía en aquella mar fe- »cha sangre, herviendo como caldera por gran fuego. El cielo jamás fué »visto tan espantoso: un día con la noche ardió como forno, y así echaba »la llama con los rayos, que todos creíamos que me habían de fundir los »navíos...»

»Pero no solo por rasgos y efusiones poéticas se recomiendan estos escritos de Colón; no sólo se admira en ellos la espontánea elocuencia de un alma inculta, á quien grandes cosas dictan grandes palabras, levantándola por el poder de la emoción sincera á alturas superiores á toda retórica, sino que el hombre entero con su mezcla de debilidad y soberbia, de amargura desalentada y de sobrenatural esperanza, con el presentimiento grandioso de su misión histórica, con la iluminación súbita de su gloria, con terror religioso, que le penetra y embarga al ver descubiertos y patente el misterio de los mares, con sus fantasías místicas en que el oro de Paria y la conquista de Jerusalén, las perlas y las especerías de Levante y conversión de los súbditos del Gran Kan forman tan abigarrado y prestigioso conjunto, solo en las letras de Colón está, y ninguno de sus historiadores, salvo acaso el Cura de los Palacios, que parece haberle conocido muy de cerca, nos da de ello idea ni trasunto aproximado.

»Para penetrar en el alma de Colón, que no era ciertamente un santo, pero sí un iluminado, en quien el fervor de la acción nacía de la propia intensidad con que vivió vida espiritual é interna, no hay documen-

to psicológico tan adecuado como el relato de la visión que tuvo en la costa de Veragua.

«Cansado, me dormecí gimiendo: una voz muy piadosa oí diciendo: »¡Oh estulto y tardo á crecer y á servir á tu Dios, Dios de todos! ¿Qué »hizo El más que por Moisés ó por David su siervo? Desde naciste, siem- »pre El tuvo de tí muy grande cargo. Cuando te vido en edad de que él »fué contento, maravillosamente hizo sonar tu nombre en la tierra. Las »Indias, que son parte del mundo tan ricas, te las dió por tuyas: tú las »repartiste á donde te plugo, y te dió poder para ello. De los atamientos »de la mar oceána que estaban cerrados con cadenas tan fuertes, te dió »las llaves, y fuiste obedecido en tantas tierras, y de los cristianos co- »braste tan honrada fama... No temas, cofía: todas estas tribulaciones »están escritas en piedra de mármol, y no sin causa.»

»Las palabras de los grandes hombres tienen siempre maravillosa efi- cacia sugestiva, y cierta virtud que pudiéramos decir prolífica. Sin ser Colón hombre de ciencia propiamente dicho, aunque sí *mirabilmente plá- tico y docto en las cosas de mar*, contienen las cartas y diarios de sus na- vegaciones indicaciones científicas del más alto precio, que Humboldt comenta y pone a toda luz con su genial perspicacia, deduciendo de tal análisis que las facultades intelectuales no valían en Colón menos que la energía y firmeza de su voluntad.

»En medio de cierto desorden é incoherencia de ideas, y de algunos sueños y desvarios, medio cosmográficos, medio teológicos, que á sus propios contemporáneos debían parecérselo, á juzgar por la blanda ironía con que habla de ellos el nada candoroso P. Martir, hay en los es- critos de Colón numerosas observaciones exactas, y entonces nuevas, de geografía física, de astronomía náutica, y aún de zoología y botánica, á pesar de que él se manifiesta del todo extraño al tecnicismo de los natu- ralistas, y no nombra, ni menos clasifica, pero sí describe tan exacta- mente por sus caracteres exteriores los animales y las plantas, que ha sido tarea fácil el identificar la mayor parte de las especies que recono- ció en sus viajes.

»El notable descubrimiento de las variaciones magnéticas, unido á ciertas consideraciones generales de que apenas hay otro ejemplo en- tonces sobre la física del globo, ya en lo relativo á la inflexión de las lí- neas isothermas y á la distribución del calor según la influencia de la longitud, ya sobre la acumulación de plantas marinas, ya sobre la di- rección de las corrientes, y sobre la especial configuración geológica de las Antillas, le hizo entrever la ley de conexión de ciertos fenómenos por él observados con una lucidez todavía más digna de admiración si eran endebles sus conocimientos matemáticos como da á entender Hum- boldt, y no podía aplicar á los resultados de la observación el poderoso elemento del cálculo, que, por otra parte, estaba en la infancia. Sólo así se explica, aun tenido en cuenta el influjo de su imaginación aventu- rera y de la erudición pedantesca de su tiempo, que mezclase con intui- ciones de tanto precio hipótesis tan extravagantes como la de la situa- ción del paraíso terrenal en la costa de Paria y la de la figura de la tie- rra *como teta de mujer y una pelota redonda*.

»Nada de esto es obstáculo para que Humboldt le conceda el mérito de haber sentado algunas de las bases de la física terrestre, así como re-

conoce en nuestro P. Costa la gloria de haberla constituido y organizado en forma de ciencia.

Por todas razones, pues; por el interés científico, por el interés literario, por el interés moral, las cartas de Colón son su primera y su mejor historia, aunque naturalmente nada nos digan de su vida anterior á los descubrimientos, ni siquiera los abarquen en su integridad. La falta se suple, aunque sólo en parte, con otros documentos análogos, pero de distinta pluma, entre los cuales basta recordar la relación del segundo viaje enviada á la ciudad de Sevilla por el médico y alquimista Diego Alvarez Chanca, y la cabeza del testamento del heroico y fidelísimo Diego Méndez, que en una canoa llevó de la Jamaica á la Española la relación del cuarto viaje, y que, en servicio de su Sr. Almirante, gastó cuanto tenía, lo cual no le impidió fundar un mayorazgo en los diez únicos libros que poseía, es á saber: una *Etica* de Aristóteles, un *Josefo*, una *Electra* de Sófocles, traducida por Hernán Pérez de Oliva un *Opúsculo* de Eneas Silvio, y cinco tratados de Erasmo. ¡Extraña biblioteca para un marinero de tal temple!—*M. Menéndez y Pelayo.*»

## ANUNCIOS

### LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: MADRID, CALLE DE OLÓZAGA, núm. 1. (Paseo Recoletos)

#### GARANTÍAS

<i>Capital social efectivo.</i>	.....	Pesetas	12.000.000
<i>Primas y reservas.</i>	.....	»	40.697.980
			-----
<i>Total</i>	.....	»	52.697.980

#### SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran Compañía nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 48.301.675'33.

Para más detalles é informes, pídanse, que los facilitará seguidamente, al

AGENTE EN ARAGÓN,

**LUIS ABAD SUSÍN, COSO BAJO, 39. HUESCA 19**

**PASTOS.** Se arriendan los de la dehesa y huerta de la Granja de Rueda frente á Escatrón, con grande comodidad para el ganado. Darán razón en la misma Granja.

# LA PREVISION

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA

Domiciliada en Barcelona

**CAPITAL SOCIAL, 5.000,000 DE PESETAS**

Fué la primera de su clase establecida en España, funcionando con éxito ventajoso desde el año 1880; sus tarifas y combinaciones resultan sin discrepancia con la mayoría de compañías análogas extranjeras, y lleva satisfecho por concepto de siniestros sobre **dos millones de pesetas**, pagando con notoria puntualidad cuantas cantidades son consiguientes á fallecimientos, como por seguros de plazo fijo.—Recientemente ha satisfecho en esta plaza la suma de **cinco mil pesetas** al beneficiario en póliza número 4472, cuyo asegurado había satisfecho once anualidades á razón de 126 pesetas una, por seguro de vida entera.—Facilita también dicha Sociedad en su día á los interesados que lo soliciten, un capital proporcional á las primas satisfechas.

Para informes **D. Pablo Rovira**, comercio, Coso bajo, número 56, delegado de LA PREVISION, ó **D. Santos Acín**, subinspector de la misma en la provincia, Cortes, número 3, Huesca. 6-2

## DICCIONARIO APOLOGÉTICO DE LA FE CATÓLICA

QUE CONTIENE

las pruebas principales de la verdad de la Religión, y las respuestas á las objeciones sacadas de las ciencias humanas,

POR EL

**ABATE B. JAUGEY**

Con la colaboración de muchos sabios católicos, y traducido al castellano por varios literatos bajo la dirección del

**ILMO. SR. DR. D. JOAQUÍN TORRES ASENSIO**

*Prelado doméstico de Su Santidad,  
Catedrático de Sagrada Escritura y Canónigo Lectoral de la Catedral de Madrid.*

Muéstrase en esta Apología en todo su esplendor el glorioso triunfo conseguido por la verdad católica en toda la línea de los errores con que la combaten sus enemigos, y al mismo tiempo muéstranse también las armas victoriosas que han usado los insignes apologistas, y que podrán usar con igual éxito todos los que deseen utilizarlas, aprovechándose de esta hermosa victoria. Dos tomos en folio, **30 pesetas.** (3)

## SULFATO DE COBRE

puro, inglés ó piedra lipiz, piedra azul, vitriolo azul. Se usa en disolución con excelente resultado para impregnar el trigo que ha de sembrarse; así queda preservado del tizón (muergo), de las aves é insectos.—El kilo 3 reales. Botica de Camo (D. Carlos), calle de Ramiro el Monje (antes Correría), Huesca. 8-a-7

**AUXILIAR**

Se necesita uno en el Colegio de «El Angel de las Escuelas», Berenguer, 8. 7

## RECIBOS DE INQUILINATO

Se venden en esta imprenta á cinco reales el ciento.

# CARABAÑA

## INTERESA A TODOS SABER

1.º Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de **Carabaña**.

2.º Que no existe tampoco ningún otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de **Carabaña** y que es de origen volcánico.

3.º Que los demás llamados manantiales, son solamente aguas recogidas en hondos y oscuros pozos ó charcos, productos de exudaciones de terrenos salitrosos que se prestan á manipulaciones artificiales.

4.º Que en el manantial de **Carabaña** todo es público, y todo el mundo puede comprobarlo y tomar gratuitamente el agua al nacer para toda comprobación necesaria.

Son *Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas, Antiescrofulosas y Antisifilíticas*.—Declaradas por la Ciencia Médica como regularizadoras de las funciones digestivas y regeneradoras de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

### La salud del cuerpo interior y exterior

Opinión favorable médica universal, con 30 grandes premios, 10 medallas de oro y 8 diplomas de honor.

Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y Colonias, Europa, América, Asia, Africa y Oceanía.

DEPOSITO GENERAL POR MAYOR •

12-m-6

J. R. Chávarri, 87, Atocha, 87.—Madrid

# OCULISTA

Pasa á la ciudad de Barbastro los días 1.º y 15 de cada mes, el conocido médico-cirujano de Castillazuelo **D. Constancio Mediano**, para visitar á cuantos deseen consultarle sobre las enfermedades de la vista. Gratis al que no obtiene la curación ó alivio manifiesto y á los pobres.

Horas de consulta: de 11 de la mañana á 2 de la tarde, calle Mayor, número 55, principal, Barbastro, y en todo tiempo en el pueblo de su residencia **CASTILLAZUELO**.

## SOMBRERERIA OSCENSE

CALLE DE VEGA-ARMIJO

PORCHES DEL SR. BERDEJO.

HUESCA

El dueño de este nuevo establecimiento, **Tomás Pastora**, tiene el gusto de ofrecer al público los servicios propios de su arte proponiéndose verificarlo con esmero, puntualidad y economía y esperando que merecerá la confianza de todos sus favorecedores.

A LOS MOZOS SORTEABLES  
**DEL ACTUAL REEMPLAZO**  
**EUGENIO MENDEZ, AGENTE DE QUINTAS**  
 CALLE DE BERENGUER, 2, TIENDA DE LICORES  
**HUESCA**

**POR 25 DUROS**

si les toca la suerte de Ultramar los libra de todo servicio,  
 asegurándose antes del sorteo.

Personas que pueden dar referencias de su exacto cumplimiento: En Huesca, D. Marcelino Acín, posada de San Francisco y tienda de licores, y D. Félix Ferrer, dueño del café de Peral; en Barbastro, posada de San Ramón, y el administrador del coche del Sr. Frago, y en Graus, D. Vicente López, cafetero.

NOTA. El pago del seguro lo harán los interesados cuando estén libres del compromiso que contraen con esta Agencia, y su importe no será depositado, sino que quedará en poder de los mismos hasta después de verificado el sorteo. Documentos y demás gastos que se originen serán de cuenta de la Agencia.

Huesca y Octubre 1892.

(d-3)

**PERMUTA**

La desea un maestro de escuela de 825 pesetas de la provincia de Zaragoza y ribera del Ebro, con otro de igual dotación de la provincia de Huesca que esté próximo a la capital ó en el Valle de Tena. Los pagos al corriente. Informes en el Colegio de San José, Huesca. 11

**PASTOS**

Se arriendan los del monte de Turuñana y Bardaringo y el Cuarto del Anguilo que lindan con el de Artasona. Del precio y condiciones se entenderán con su dueño, Vicente Susín, de Huesca. 9

**C**ONFITERÍA DE PORTA. Se necesita un oficial y un dependiente que sepan su deber. 7

**ÚLTIMA HORA**

(Servicio especial de LA CRÓNICA DE HUESCA).

A la hora de cerrar la edición no hemos recibido ningún telegrama de nuestro diligente corresponsal madrileño.

Huesca: Imprenta de la Viuda é hijos de Castanera.